



Совещание государств- участников

Distr.: General
17 April 2023
Russian
Original: English

Тридцать третье Совещание
Нью-Йорк, 12–16 июня 2023 года
Пункт 13 предварительной повестки дня*

Выборы семи членов Международного трибунала по морскому праву

Записка Генерального секретаря

I. Введение

1. 30 сентября 2023 года истекает срок полномочий семи членов Международного трибунала по морскому праву. В результате будут освобождены следующие места:

- два места для членов от Группы африканских государств;
- два места для членов от Группы азиатско-тихоокеанских государств;
- одно место для члена от Группы восточноевропейских государств;
- одно место для члена от Группы латиноамериканских и карибских государств;
- одно место для члена от Группы западноевропейских и других государств.

2. Выборы для заполнения этих должностей будут проведены на тридцать третьем Совещании государств — участников Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву.

3. В соответствии с пунктом 2 статьи 4 Статута Трибунала Секретарь Трибунала составил в алфавитном порядке список всех лиц, чьи кандидатуры были выдвинуты, с указанием государств-участников, предложивших эти кандидатуры (SPLOS/33/5), и распространил биографические данные выдвинутых кандидатов (SPLOS/33/6). Дополнительная информация, в том числе о процедуре проведения выборов и распределении мест, содержится в записке Секретаря о процедуре выборов (SPLOS/33/7).

* SPLOS/33/L.1.



II. Проведение выборов

4. В соответствии со сложившейся практикой дата и время проведения выборов определяются в первый день работы Совещания в рамках пункта повестки дня, касающегося организации работы.

5. Выборы членов Трибунала проводятся в соответствии со следующими положениями:

а) статья 4 Статута Трибунала;

б) правила 65, 66 и 70 правил процедуры совещаний государств-участников ([SPLOS/2/Rev.5](#)).

6. Согласно правилу 70, выборы членов Трибунала проводятся в соответствии со Статутом Трибунала. Согласно пункту 4 статьи 4 Статута, члены Трибунала избираются тайным голосованием на Совещании государств-участников, созванном в соответствии с процедурой, согласованной государствами-участниками. На таком совещании две трети от числа государств-участников составляют кворум. В пункте 4 статьи 4 Статута указано, что избранными в Трибунал считаются кандидаты, получившие наибольшее число голосов, но не менее двух третей голосов присутствующих и участвующих в голосовании государств-участников, при условии, что такое большинство включает большинство государств-участников.

7. Выборы будут проводиться в соответствии с практикой, изложенной ниже, если Совещание не примет иного решения.

8. Бюллетени для голосования будут распространены среди делегаций государств-участников, полномочия которых были одобрены Совещанием. В этой связи напоминает, что Совещание государств-участников рассматривает доклад Комитета по проверке полномочий до проведения выборов.

9. Если делегация прибывает после начала голосования, она подходит к трибуне, чтобы получить избирательные бюллетени. Право быть избранными имеют только те кандидаты, чьи фамилии значатся в избирательных бюллетенях. В соответствии с установившейся практикой в избирательных бюллетенях будут указаны только фамилия и гражданство кандидатов. Информация о выдвинувших кандидатуры государствах изложена в документе [SPLOS/33/5](#).

10. Голосование за того или иного кандидата производится путем проставления крестика в графе слева от фамилии кандидата. В случае незаполнения избирательных бюллетеней будет считаться, что голосовавшие воздержались. Избирательные бюллетени, в которых будут помечены кандидаты, число которых превышает количество указанных в них мест, будут считаться недействительными. Если помимо голосов за кандидатов, чьи фамилии значатся в бюллетене, бюллетень будет содержать какие-либо иные отметки, то эти отметки не будут приниматься во внимание.

11. Что касается сбора бюллетеней для голосования, то он будет производиться сотрудниками по обслуживанию заседаний в сопровождении счетчиков. Представителей просят оставаться на своих местах до тех пор, пока не будут собраны все бюллетени. Не успевшая проголосовать делегация любого государства-участника получит возможность сделать это, если подойдет к трибуне. После этого счетчики в сопровождении сотрудников по обслуживанию заседаний проследуют в специально отведенное помещение для подсчета голосов. Согласно правилу 59 правил процедуры, ни один представитель не может прерывать голосования, кроме как выступая по порядку ведения заседания в связи с проведением данного голосования.

12. С учетом сложившейся практики на предстоящих выборах будет распространено пять отдельных бюллетеней, каждый из которых будет содержать список кандидатов от одного из пяти регионов¹.

13. В соответствии с пунктом 4 статьи 4 Статута Трибунала кандидаты, получившие наибольшее число голосов, но не менее двух третей голосов присутствующих и участвующих в голосовании государств-участников при условии, что такое большинство включает большинство государств-участников, объявляются избранными в пределах количества мест, подлежащих заполнению по каждому региону.

14. В случае проведения более чем одного тура голосования баллотирование будет ограниченным, как предусмотрено в правиле 65 правил процедуры, если избирается один член, или в правиле 66, если избираются два или более членов, пока не будут заполнены все места.

III. Срок полномочий

15. В соответствии с пунктом 1 статьи 5 Статута Трибунала и пунктом 1 статьи 2 Регламента Трибунала срок полномочий избранных членов начинается 1 октября 2023 года и заканчивается 30 сентября 2032 года.

¹ На двадцать седьмом Совещании государств-участников было решено, что выборы семи членов Трибунала будут проведены на основе подтвержденного регионального распределения мест и в один этап. Совещание условились также, что будет роздано по пять разных бюллетеней для голосования, в каждом из которых будет содержаться список кандидатов от одной из пяти региональных групп, и что голосование будет продолжаться до тех пор, пока требуемое число кандидатов от каждой региональной группы не наберет наибольшее количество голосов и требуемое большинство. В связи с этим Совещание приняло решение о том, что баллотирование будет ограниченным на случай более чем одного тура голосования, как предусмотрено в правилах 65 и 66 правил процедуры (SPLOS/316, п. 75). Следует напомнить, что место, распределенное в соответствии с пунктом 1 f) документа «Порядок распределения мест в Международном трибунале по морскому праву и Комиссии по границам континентального шельфа» (SPLOS/201), было заполнено в ходе выборов, проведенных на тридцатом Совещании государств-участников, на девятилетний срок полномочий с 1 октября 2020 года по 30 сентября 2029 года (SPLOS/30/14, пп. 21–24 и 27).